

speed-o

Zukunftsweisendes DESIGN | INTELLIGENTE TECHNIK

Der PERFEKTE, BEQUEME ALLROUNDER für alle Ansprüche in einem modernen Büro dank Syncro-Relax-Automatic® mit automatischer Körpergewichtsanpassung für wechselnde Be-Sitzer.

Futuristic DESIGN | INTELLIGENT TECHNOLOGY

The PERFECT, COMFORTABLE ALLROUNDER to meet all demands in a modern office thanks to Syncro-Relax-Automatic® with automatic body-weight adjustment for changing users.

Design: Gorgi Design

UMWELT | ENVIRONMENT

Material/Materials

- speed-o wiegt inkl. Armlehnen ca. 11,9 kg.
- Besteht zu über 50 % aus recyceltem Material. Enthält keine Schadstoffe (kein PVC, Chrom VI, Blei und Quecksilber).
- Verlängerung des Produktlebenszyklus durch einfachen Austausch aller Verschleißteile.
- Einsatz von atmungsaktiven Schäumen (PU), FCKW- und CKW-frei geschäumt.
- Karton-Verpackung aus recycelbarem Material, PE-Folie (Polyethylen-Folie) mit 30 % Anteil von Recyclingmaterial.
- Wasserlösliche Tinten ohne Lösungsmittel für die Beschriftung von Papier und Verpackungsmaterial.

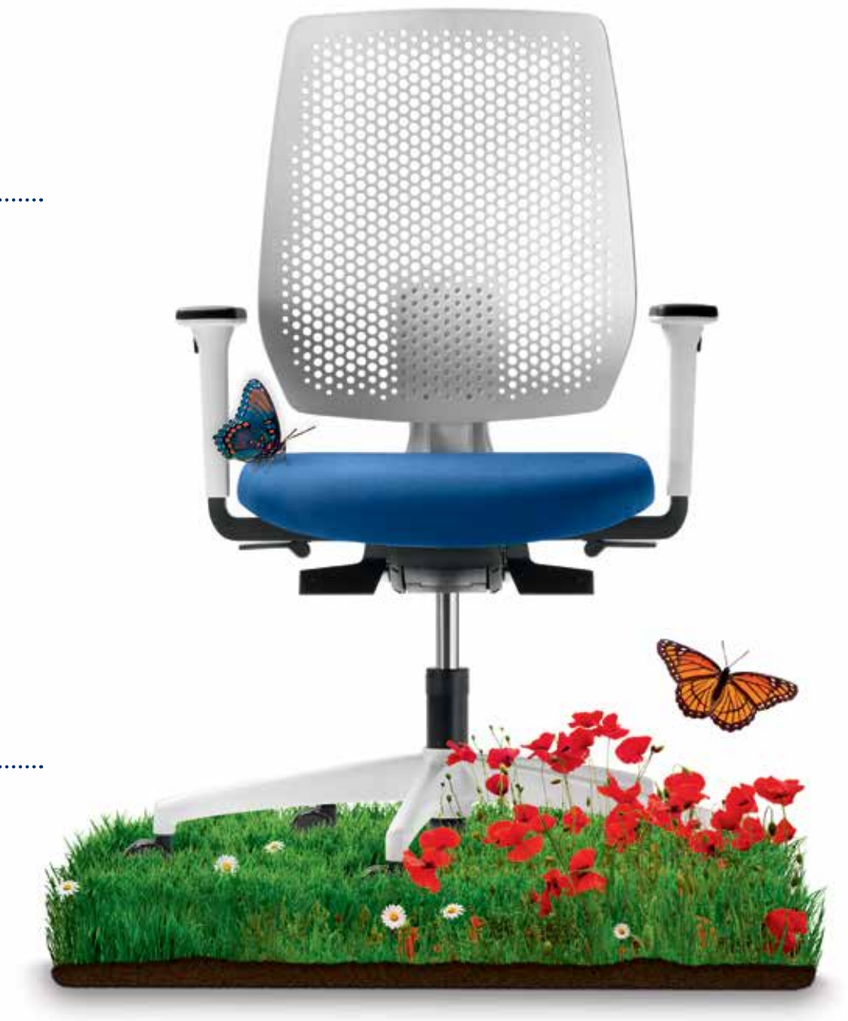
- speed-o weighs incl. armrest approx. 11.9 kg.
- Over 50 % of all materials used are recycled. It contains no hazardous substances (no PVC, chrome VI, lead or mercury).
- The product life cycle is extended because all expendable parts can easily be replaced.
- Breathable foams (PU), which are CFC and CHC free, are used.
- Cardboard packaging made from recycled material, PE film (polyethylene film) with 30% share of recycled material.
- Water-soluble inks which contain no solvents are used when printing paper and packaging materials.

Produktion und Abfallwirtschaft/ Production and waste management:

- Zertifizierung des Umwelt-Management-System nach EMAS und DIN EN ISO 14001. Gewährleistung einer umweltfreundlichen Produktion durch regelmäßige Auditierung des Unternehmens.
- Produktionsabfälle werden so gut wie möglich getrennt. Der Mischabfall durchläuft eine Sortieranlage für eine weitest mögliche Verwertung.

- speed-o wurde entwickelt zur Herstellung mit geringstem Abfallaufkommen, Energieverbrauch und Umweltbeeinflussung.
- Pulverbeschichtung frei von flüchtigen, organischen Verbindungen und Schwermetallen.

- The company's environmental management system is certified in accordance with EMAS and DIN EN ISO 14001. The fact that the company undergoes regular auditing ensures environmentally friendly production.
- Waste resulting from production is separated for recycling purposes as far as possible. The mixed waste passes through a sorting system to ensure that the largest possible quantity of waste can be recycled.
- speed-o was developed in such a way as to minimise waste, energy consumption and environmental impact.
- The powder coatings used are free of volatile, organic compounds and heavy metals.



Transport/Transportation:

- Vermeidung von Leerfahrten bei der Auslieferung der Produkte durch die eigene LKW-Flotte.
- Reduzierung der Transportkosten durch kundennahe Produktion: neun Produktionsstätten in Europa, Nordamerika und Südafrika.

- The fact that the company has its own fleet of heavy goods vehicles means that it can avoid running empty vehicles when products are delivered.
- Transport costs are reduced by manufacturing products near to the customers: nine production sites in Europe, North America and South Africa.

Gebrauch/Using the product:

- Keine umweltschädigenden Auswirkungen während des Produktgebrauchs.
- Einsatz wechselbarer Polster zur Verlängerung des Produktlebenszyklus.
- Einfacher Austausch und Nachrüstung der meisten Bauteile.
- Pflege- und Servicehinweise sind Bestandteile der Bedienungsanleitung.

- No environmentally damaging effects while the product is being used.
- Changeable upholstery and cushions are used in order to prolong the product life cycle.
- Easy to replace and retrofit most components.
- Care and servicing instructions are included in the user manual.

Ende des Produktionszyklus: The end of the product life cycle:

- speed-o kann mit herkömmlichen Werkzeugen innerhalb von ca. fünf Minuten zerlegt werden.
- Alle Einzelteile über 50 g sind gekennzeichnet und daher zu 100 % verwertbar.
- Die Kartonage und die PE-Folie der Verpackung sind recycelfähig.
- Der Hersteller sorgt für eine fachgerechte Verwertung der Verpackungsmaterialien.

- speed-o can be dismantled in approx. five minutes using standard tools.
- All individual parts weighing more than 50 g are marked and are therefore 100 % recyclable.
- The cardboard packaging and PE film used in the packaging are recyclable.
- The manufacturer ensures that the packaging materials are recycled in the correct manner.

Materialbeschreibung/Description of materials

Folgende Angaben sind ca. Werte und können je nach Modellausführung variieren.
The following details are approximate values and may vary depending on the particular specification of the model.

Metall / Metal	kg	%
Stahl/*Steel*	2,78	24,1

Kunststoff / Plastics		kg	%
Polyamid/Polyamide	(PA)	6,75	58,5
Polyurethan/Polyurethane	(PU)	0,65	5,6
Polypropylen/Polypropylene	(PP)	0,14	1,2

Weitere Materialien / Additional materials	kg	%
Holz/Wood	1,20	10,4
Karton/Papier (für Verpackung) Carton/Paper (for packaging)	0,01	0,3

Die Wichtigkeit des Umweltschutzes in der Firmenphilosophie wurde bereits im Jahr 2003 mit der Einrichtung eines Umweltmanagementsystems nach DIN EN ISO 14001 manifestiert, das eine Verringerung von Umweltauswirkungen im Unternehmen zum Ziel hat. Mit dem Beitritt zum Umweltpakt Bayern im Jahr 2007, der Zertifizierung nach EMAS im Jahr 2010 sowie der Auszeichnung „Nachhaltiger Hersteller 2011“ setzt Dauphin ein Zeichen, dass Nachhaltigkeit ein elementarer Bestandteil der Unternehmensphilosophie ist.

The importance which the company philosophy attaches to protecting the environment was made clear back in 2003 when the company set up an environmental management system in accordance with DIN EN ISO 14001. The aim of this system is to reduce the company's impact on the environment. By joining the Bavarian Environmental Pact in 2007, obtaining EMAS certification in 2010 and being named a “Sustainable Manufacturer 2011”, Dauphin has shown that sustainability is a fundamental part of its company philosophy.



AU SP 76195 membrane
+ Armlehnen/Armrests 143

Drehstuhl mit **hoher, höhenverstellbarer Kunststoff-Rückenlehne (58 cm, schwarz)**, 2F-Armlehnen und Syncro-Relax-Automatic® -Mechanik. Sitztiefenverstellung (5 cm) mittels Schiebesitz und integrierte Sitzneigung (- 3°) serienmäßig.

Swivel chair with **high, height-adjustable plastic backrest (58 cm, black)**, 2F armrests and Syncro-Relax-Automatic® mechanism. Seat-depth adjustment (5 cm) while using sliding seat and integrated seat tilt (- 3°) as a standard.



AU SP 76195 membrane
+ Armlehnen/Armrests 143

Drehstuhl mit **hoher, höhenverstellbarer Kunststoff-Rückenlehne (58 cm, weiß)**, 2F-Armlehnen und Syncro-Relax-Automatic® -Mechanik. Der Rückenlehnengegendruck passt sich automatisch in jeder Sitzposition dem Körpergewicht an.

Swivel chair with **high, height-adjustable plastic backrest (58 cm, white)**, 2F armrests and Syncro-Relax-Automatic® mechanism. The backrest counterpressure automatically adjusts to the body weight in any seating position.



AU SP 76295 style (Netz | Mesh)
+ Armlehnen/Armrests 146

Drehstuhl mit **hoher, höhenverstellbarer Kunststoff-Rückenlehne (58 cm, weiß)** mit atmungsaktivem Textilbezug in Netzoptik. Die 4F-Armlehnen haben angenehm softe PU-Auflagen und sorgen für eine optimale Entlastung der Nacken- und Schultermuskulatur.

Swivel chair with **high, height-adjustable plastic backrest (58 cm, white)** with breathable textile cover in mesh design. The 4F armrests have pleasantly soft PU pads and help to minimise strain on the neck and shoulder muscles.



AU SP 76395 comfort (gepolstert | upholstered)
+ Armlehnen/Armrests 146

Drehstuhl mit **hoher, höhenverstellbarer Kunststoff-Rückenlehne (58 cm, schwarz)** mit Polsterauflage. Durch Optionen wie Aluminium Fußkreuz und hochwertige Bezugsstoffe bleiben keine Ausstattungswünsche offen.

Swivel chair with **high, height-adjustable plastic backrest (58 cm, black)** with upholstered cushion. Options such as an aluminium base and high-quality upholstery fabrics allow you to choose exactly the specification you want.

REFERENZ | REFERENCE



Team player

speed-o passt perfekt ins raumwerk-Team - farblich individuell auf die verschiedenen Tischfarben der Mitarbeiter abgestimmt und passend zum frischen Ambiente des Büros.

speed-o fits perfectly into the raumwerk team - individual colours match the different colours of the employee's workstations and emphasize the fresh atmosphere of the office.



Work/Life-Balance

Auch im wohnlich-funktionalen Home Office macht speed-o eine gute Figur.

speed-o also makes a good figure in a modern and functional home office.



Perfect match

speed-o – der perfekte Allrounder bringt Schwung in jedes Teammeeting.

speed-o – the perfect all-rounder brings life into every team meeting.



AU SP 76198 membrane

Counter-Drehstuhl mit **hoher, höhenverstellbarer Kunststoff-Rückenlehne (58 cm, schwarz)**. Der Fußring lässt sich leicht und bedienerfreundlich durch ein Handrad in der Höhe verstellen. Das Fußkreuz ist serienmäßig aus hochwertigem Aluminium, schwarz oder optional weiß oder poliert, auf Rollen oder Gleitern, erhältlich.

Counter swivel chair with **high, height-adjustable plastic backrest (58 cm, black)**. Thanks to a user-friendly hand wheel, the height of the foot ring can easily be adjusted.The base is available in high-quality aluminium as standard, black or optionally white or polished, with castors or glides.



AU SP 76198 membrane
+ Armlehnen/Armrests 143

Counter-Drehstuhl mit **hoher, höhenverstellbarer Kunststoff-Rückenlehne (58 cm, weiß)**, 2F-Armlehnen und Syncro-Relax-Automatic® -Mechanik. Die lastabhängig blockierenden Rollen (Abb.) sichern den Stuhl bei Belastung gegen unbeabsichtigtes Wegrollen.

Counter swivel chair with **high, height-adjustable plastic backrest (58 cm, white)**, 2F armrests and Syncro-Relax-Automatic® mechanism. The load-dependent locking castors (ill.) prevent the chair from accidentally rolling away when you put your weight on it.



AU SP 76298 style (Netz | Mesh)

Counter-Drehstuhl mit **hoher, höhenverstellbarer Kunststoff-Rückenlehne (58 cm, weiß)** mit atmungsaktivem Textilbezug in Netzoptik. Die Gleiter sind für harte oder weiche Böden erhältlich und geben Standsicherheit auch ab einer **Sitzhöhe von 65 cm.**

Counter swivel chair with **high, height-adjustable plastic backrest (58 cm, white)** with breathable textile cover in mesh design. The glides are available for hard or soft castors and give stability also from a **seating height of 65 cm.**



AU SP 76398 comfort (gepolstert | upholstered)
+ Armlehnen/Armrests 143

Counter-Drehstuhl mit **hoher, höhenverstellbarer Kunststoff-Rückenlehne (58 cm, schwarz)** mit Polsterauflage. Der flache, verchromte Fußring gibt dem Be-Sitzer aufgrund seiner rutschhemmenden Eigenschaften jederzeit sicheren Halt.

Counter swivel chair with **high, height-adjustable plastic backrest (58 cm, black)** with upholstered cushion. With its non-slip properties, the flat chrome foot ring ensures stability at all times.

FUNKTIONEN | FEATURES

speed-o

AU SP 76395

+ Armlehnen/Armrests 146



Hohe, höhenverstellbare Kunststoff-Rückenlehne (58 cm)
High, height-adjustable plastic backrest (58 cm)

Arretierung des Rückenlehnen-neigungswinkels in vorderster Sitzposition
Backrest tilt angle can be set in the forwardmost position

Sitztiefenverstellung mittels Schiebesitz (5 cm)
Seat-depth adjustment using sliding seat (5 cm)

Stufenlose Sitzhöhenverstellung (39 - 51 cm)
Infinite seat-height adjustment, (39 - 51 cm)

Große, leicht laufende Rollen (Ø 60 mm)
Large, easy-run castors (Ø 60 mm)

4F-Armlehnen, Armauflagen PU soft
4F armrests, soft PU armpads

Syncro-Relax-Automatic® : Der Rückenlehnengegendruck passt sich automatisch in jeder Sitzposition dem Körpergewicht an. Integrierte Sitzneigung (- 3°) serienmäßig.
The backrest counterpressure automatically adjusts to the body weight in any seating position. Integrated seat tilt (- 3°) as a standard.

Aluminium-Fußkreuz weiß pulverbeschichtet (Ø 70 cm; optional)
Aluminium base powder-coated in white colour (Ø 70 cm; optional)

Armlehnen/Armrests



2F-Armlehnen: höhen- (10 cm) und werkzeuglos breitenverstellbar (5 cm, je Seite 2,5 cm), Auflagen PU soft, Armlehnenträger Kunststoff schwarz, Hülse schwarz oder weiß, **Code 143.**
2F armrests: Height (10 cm) and width-adjustable (5 cm, 2.5 cm on each side) without the use of tools, soft PU armpads, black plastic armrest posts, black or white casing, **code 143.**



4F-Armlehnen: höhen- (10 cm), werkzeuglos breiten- (5 cm), tiefenverstellbar (4 cm), beidseitig um 30° schwenkbar, Auflagen PU soft, Armlehnenträger Kunststoff schwarz, Hülse schwarz oder weiß, **Code 146**.
4F armrests: Height (10 cm), width (5 cm) and depth-adjustable (4 cm) without the use of tools, 30° swivel range on both sides, soft PU armpads, black plastic armrest posts, black or white casing, **code 146**.

Mechaniken/Mechanisms

speed-o



Syncro-Relax-Automatic® : Automatik-Mechanik mit automatischer, gewichtsgesteuerter Anpassung des Rückenlehnengegendrucks; Neigungswinkel der Rückenlehne in vorderster Position arretierbar, serenmäßig mit Sitztiefenverstellung (5 cm) und integrierter Sitzneigung (-3°).

Syncro-Relax-Automatic® : Automatic mechanism with automatic, weight-controlled adjustment of the backrest counterpressure; backrest tilt angle can be locked in the forwardmost position, with seat-depth adjustment (5 cm) and integrated seat tilt (-3°) as a standard.

Fußkreuze/Bases



Standard: Fußkreuz Typ F (Ø 70 cm), Kunststoff schwarz (RAL 9011), Rollen Ø 60 mm, **Code 81**.

Standard: Base type F (Ø 70 cm), black plastic (RAL 9011), castors Ø 60 mm, **code 81**.



Option: Fußkreuz Aluminium weiß, **Code 31**.

Option: White aluminium base, **code 31.**



Option: Fußkreuz Aluminium poliert, **Code 01**.
Ohne Abb.: Fußkreuz Aluminium schwarz, **Code 61**.
Option: Polished aluminium base, **code 01**.
Not illustrated: Aluminium base, black, **code 61**.

Rollen/Castors



Standard: Schwarze Rollen, hart für weiche Böden **(Code 75)**, weich für harte Böden **(Code 85).**

Standard: Black castors, hard for soft floors **(code 75),** soft for hard floors **(code 85).**



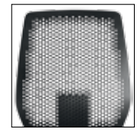
Option: Weiße Rollen, hart für weiche Böden **(Code 53),** weich für harte Böden **(Code 63).**

Option: White castors, hard for soft floors **(code 53),** soft for hard floors **(code 63).**

Weiche Rollen unterscheiden sich von harten Rollen durch einen umlaufenden Laufring aus grauem Polyurethan.

Soft castors differ from hard castors by having a running ring made from grey polyurethane.

Rückenlehnen/Backrests



membrane:
Hohe, höhenverstellbare Kunststoff-Rückenlehne (58 cm)
High, height-adjustable plastic backrest (58 cm)

Standard: Schwarz/black: **Code 06**
Option: Weiß/white: **Code 70**



style: 100% Polyester
Hohe, höhenverstellbare Kunststoff-Rückenlehne (58 cm; rückseitig sichtbar) mit atmungsaktivem 3D-Netzgewebe

High, height-adjustable plastic backrest (58 cm; rear side visible) with breathable 3D-mesh fabric



comfort:
Hohe, höhenverstellbare Kunststoff-Rückenlehne (58 cm; rückseitig sichtbar) mit Polsterauflage

High, height-adjustable plastic backrest (58 cm; rear side visible) with upholstered cushion.

Netz-Varianten/Variants of mesh

Runner: B/Web M



Atmungsaktives 3D-Gewebe in 8 Farben, für Sitz und Rückenlehne.
Breathable 3D fabric with 8 colours, available for seat and backrest.

Omega: B/Web O

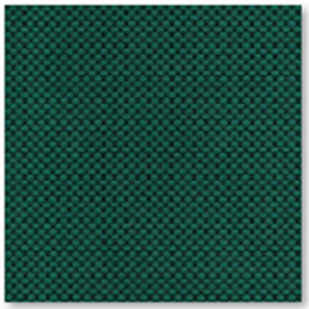


Atmungsaktives 3D-Gewebe in 7 Farben, für Sitz und Rückenlehne.
Breathable 3D fabric with 7 colours, available for seat and backrest.

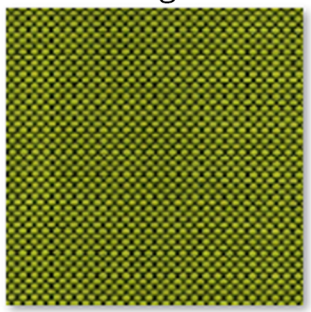
Fabio: P

100 % polyester FR
Gewicht: ca. 560 g/m
Lichtechtheid: graad 5 - 8 (EN ISO 105-B02)
Pilling: graad 5 (EN ISO 12945/2)
Wrijvingsechtheid: nat 4-5 / droof 4-5
Schuurvastheid: 80.000 schuurtoeren
Brandgedrag: DIN EN 1021 deel 1 / deel 2,
DIN 4102 B1, NF-P 92-503/504 M 1,
BS 5852 IS 0+1, crib 5, UN2 9175/87 (1.IM)

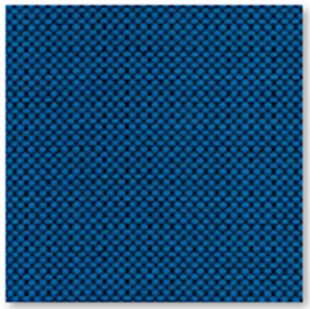
1210 Groen



1211 Lichtgroen



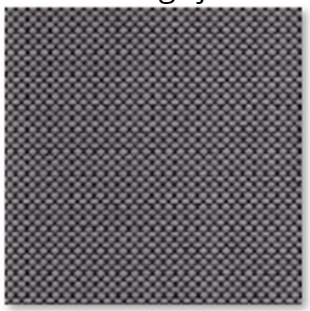
1220 Blauw



1222 Donkerblauw



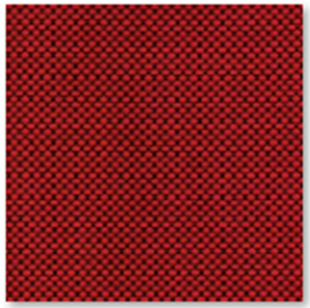
1231 Lichtgrijs



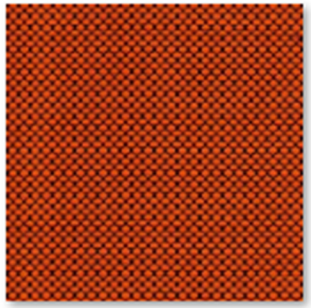
1233 Zwart



1240 Rood



1244 Oranje

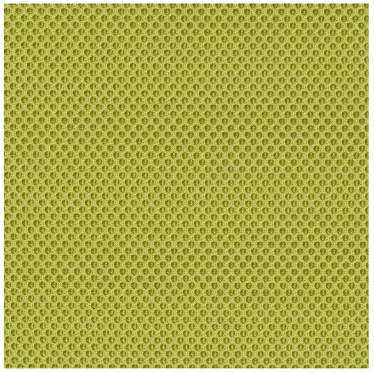


Voor versie Style Netweave

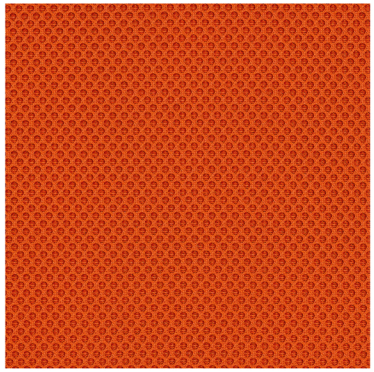
Runner: B (Web M)

100 % polyester
Gewicht: ca. 510 / lfm.
Lichtechtheid: graad 5 (EN ISO 105-B02)
Pilling: graad 5 (EN ISO 12945/2)
Wrijvingsechtheid: nat 4 / droog 5
Schuurvastheid: 70.000 schuurtoeren
(Martindale, EN ISO 12947-2)
Brandgedrag: DIN EN 1021 deel 1 / deel 2

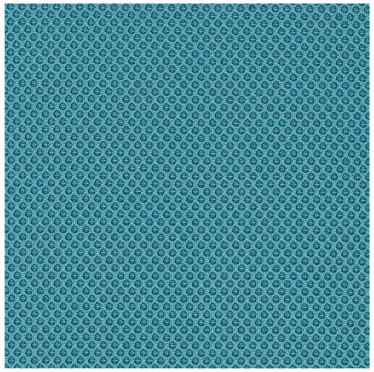
4297 Groen



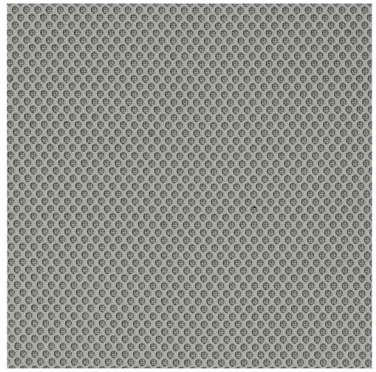
4296 Oranje



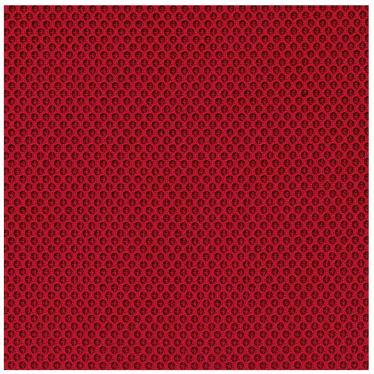
4295 Lichtblauw



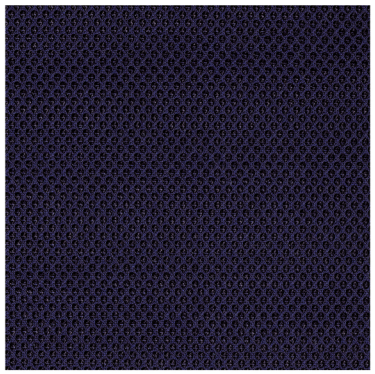
4294 Lichtgrijs



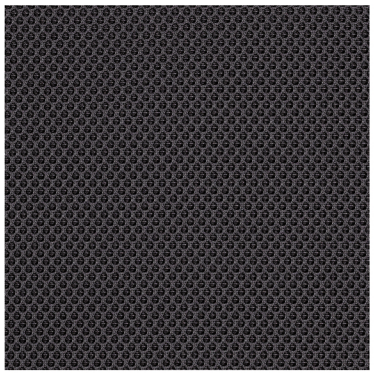
4293 Rood



4292 Donkerblauw



4291 Lichtgrijs



4290 Zwart

